



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

一九七四年三月十八日

星期一

目錄

藍鴻震孫明揚奉委屯門沙田兩理民官	第一頁
港督夫人明日訪問公益金屬下三機構	第二頁
尖沙咀區停水時間	第三頁
一月份統計月刊今出版	第三頁
消費者諮詢服務	第四頁
課程發展專家離港返英	第七頁
中區渡海小輪碼頭附近新填地停車場	第八頁
停止使用	第八頁
標誌設計比賽	第八頁

藍鴻震孫明揚奉委

屯門沙田兩理民官

政府今日宣佈委出屯門及沙田兩位理民官，屯門理民官為藍鴻震，沙田理民官為孫明揚。

藍鴻震現任職市政事務署助理署長（新界區總處），他將於今年四月一日履新。

孫明揚現職房屋署秘書，將於本月廿五日（星期一）出任新職。

藍孫兩人現雖未履新，惟該兩理民府實際上已辦公。屯門理民府現暫設於元朗理民府內，沙田理民府則設在大埔理民府內。

預料該兩理民府之新辦事處可於今年底啓用。立法局財務委員會於去年底贊同增設此等新職位及調動若干現行的職位，以便設立屯門及沙田兩理民府。

新界人口不斷增加，土地發展迅速，新界民政署乃有擴充的必要。

新界民政署目前參予的主要發展計劃包括有沙田瀝源新邨，沙田賽馬場，萬宜水塘，屯門海水化淡廠等，而沙田及屯門兩新鎮的發展現繼續進行中。

屯門新鎮計劃中，已劃定土地一百畝作為興建公營房屋之用，另供私人發展者有一百畝，供工業用者五十畝。

沙田方面將開闢土地約一千〇七十五畝，其中供建築公營房屋者約佔三百五十畝，私人住宅及商業發展者佔八十五畝，工業用途者佔四十三畝。

港督夫人明日訪問 公益金屬下三機構

港督夫人理浩爵士夫人將於明(星期三)日上午，以公益金會長的身份訪問屬下三間會員機構，即聖多馬日托兒所，國際救援會元洲街托兒所，及公教婦女聯誼會診所。

港督夫人將先至聖多馬日托兒所，該托兒所創立于一九六〇年，現時可收容日間托兒六十人，托兒每日上午八時半至下午五時或六時，由專人料理洗滌及飲食事宜，收容的小孩由三個月至兩、三歲不等。

港督夫人將繼而訪問國際救援會元洲街托兒所，國際救援會設立了五間由專業人員管理的日間托兒所幼兒園，專為兩歲至六歲的難民或窮家子女服務，使父母均可出外工作，提高家庭生活水準。每間托兒所平均可收容兒童一百至二百名，設有適當學術知識灌輸，俾兒童得以適應一般小學入學程度。

該五間托兒所分別位于元洲街政府廉租屋，長洲(西面)，黃大仙廉租屋及旺角等區。

港督夫人最後將訪問公教婦女聯誼會的聖若瑟模範工人診所，此診所成立于一九七一年，目的為協助本港赤貧病戶，去年求診病人人次達三萬之多。該診所位于上海街四百零八號二樓。

編輯注意：歡迎派員拍攝港督夫人訪問之新聞，專報代表請於明日上午九時十五分到達尖沙咀郵政局後之停車場，乘政府專車出發，公益金及政府新聞處人員將在場協助。

尖沙咀區停水時間

尖沙咀區若干樓宇將於本星期三（三月二十日）上午一時起，停止供水五小時，以便水務局人員進行測漏工程。

受影響者為彌敦道，北京道，廣東道及疏利士巴利道範圍內之樓宇。

一月份統計月刊今出版

統計處編製的一九七四年一月份統計月刊已於今日出版。該月份的專題特稿係關於按季調整一般消費物價指數所採用的物價上落平均比率方法。

該處發言人指出，該特稿係按期在月刊發表的專題特稿之一。其內容係社會人士，特別是留意統計資料的人士所深感興趣者。

他說，物價每季內的變動，是影響一般消費物價指數的因素，因此，將某一月份的指數與任何另一月份的指數作直接比較，會使人對有關期間內的物價趨勢發生錯覺。基於此原因，一般消費物價指數宜按季調整。是期特稿所談及的物價上落平均比率方法，乃係衡量每季物價差異所用的最普遍方法之一。

該月刊係英文版，在港島天星小輪碼頭廣場政府刊物發售處有售，每本五元。

消費者諮詢服務

批發價格及供應情況每日行情

今日（星期一）根據食米管制計劃拍賣之食米，以及在九龍長沙灣蔬菜統營處批發市場及在魚類統營處批發市場分別出售之蔬菜及鮮魚之成交價格如下：

米名	食米供應情況及批發價格	供應情況		每斤批發價格（以元計）
		高低	平均價	
（中國米）絲苗	（舊米）	充裕	充裕	（未有成交）
	（新米）	充裕	充裕	二。〇〇
華南占	（舊米）	充裕	充裕	（未有成交）
	（新米）	充裕	充裕	一。九四
雪占		充裕	充裕	一。六三
千字占		充裕	充裕	（未有成交）
（泰國）百份百大米		充裕	充裕	一。九〇
谷仔米		充裕	充裕	一。八九
三號米		充裕	充裕	（未有成交）
米碌		充裕	充裕	一。五二
糯米		充裕	充裕	（未有成交）
美苗		充裕	充裕	一。八二
澳洲絲苗		充裕	充裕	（未有成交）
巴占		充裕	充裕	（未有成交）
台灣蓬萊米		充裕	充裕	（未有成交）

鮮魚供應情況及批發價格

魚名	供應情況	每斤批發價格 (以元計)	平均價
紅衫	充裕	五。〇〇	三。二〇
木棉	充裕	二。八〇	〇。七〇
尤魚	有限	五。五〇	三。〇〇
牙帶	充裕	二。七〇	一。〇〇
九棍	正常	二。八〇	一。二〇
絨	充裕	二。〇〇	〇。九〇
門鱔	正常	二。七〇	二。〇〇
瓜衫	充裕	二。八〇	一。五〇
鮫魚	有限	四。五〇	三。〇〇
黃肚	充裕	一。八〇	〇。六〇
鮫魚	充裕	四。五〇	三。〇〇
紅綫	充裕	二。二〇	〇。七〇
叉尾	正常	一。四〇	〇。八〇
馬頭	正常	五。五〇	三。二〇
瓜核	有限	二。五〇	一。六〇
鯨魚	疏少	十。〇〇	七。五〇
石斑	正常	六。三〇	五。〇〇
黃花			五。五〇

(未有成交)

高

低

平均價

本地蔬菜供應情況及批發價格

菜名	供應情況	高	低	平均價
菜心	疏少	二。五〇	一。二〇	〇。八〇
白菜	有限	一。四〇	〇。六〇	一。〇〇
生菜	有限	一。〇〇	〇。四〇	〇。七〇
芥蘭	疏少	一。八〇	〇。八〇	一。四〇
葱	充裕	〇。六〇	〇。二〇	〇。四〇
菠菜	有限	一。五〇	〇。六〇	一。二〇
西洋菜	有限	一。〇〇	〇。四〇	〇。七〇
芥菜	疏少	一。〇〇	〇。四〇	〇。七〇
蕃茄	有限	一。六〇	〇。六〇	一。二〇

生豬供應情況及批發價格

各地生豬	供應情況	高	低	平均價
各地生豬	充裕			三〇〇

生豬每担批發價（以元計）

課程發展專家島港返英

將就本港課程提出報告

英國課程發展顧問歐威然於八週前來港為本港教育司署檢討該署編訂的課程計劃後，其任務現已順利完成，並將就其認為對香港教育有益的改革行動，向教育司提出報告書。

歐氏係向倫敦海外教育中心推薦而本港教育司署者，彼現定於本星期五(二十二日)晚離港返英。

他在留港期內，曾參觀本港各中小學校，包括參加新課程計劃之學校。他又曾參觀三間教育學院，摩理臣山工業學院及本港兩所大学，並會見關心本港課程發展之社團人士。

歐威然係前任英國教育及理科部之皇家督學，並曾在約旦及肯雅任課程顧問。

編輯注意：歐威然將於明(星期三)日下午三時在香港銅鑼灣希慎道利園大廈四樓教育司署會議室合辦報界電台及電視代表，歡迎派員屆時蒞場新聞。

卽省能源標語

編輯注意：茲奉上卽省能源標語乙則，如蒙賜登明(星期三)日貴報，以廣宣傳，則不勝感激。

卽省燃料，珍惜汽油，上班下班，放棄駕車，改乘公共交通工具。

中區渡海小輪碼頭附近 新填地停車場停止使用

位於中區干諾道中與統一碼頭渡海汽車等候處毗鄰之收費露天停車場，將由本月二十日（星期三）起停止使用，以便在該處進行建築新分區警署。

該新警署之設計屬改良型，與北角分區警察總部及警署相似，共有多層建築物一座，單層建築物兩座及空地一幅。

高座建築物將佔地二萬七千方呎，其中地方除充行動組辦事處及行政辦事處，警員宿舍及文娛活動室之用外，並有單位充作已婚督察宿舍之用。

低座建築物將設有警犬房，儲物室，停車場及汽車修理處等等。

新警署的打樁工程將於下月進行建築工程亦將隨後動工，並預期於一九七六年中落成。

社區服務中心標誌設計比賽 西區青年學生作品榮膺首選

社會福利署屬下西區社區服務中心主辦之標誌設計比賽結果經已揭曉，冠軍由薄扶林潮商中學之十七歲學生梁育富奪得。

另有九位學生及一位文員的作品亦獲選得安慰獎。

區及該標志設計比賽在本月初舉行，指定所有中區、西區及香港仔的居民均可以參加，旨在為西區社區服務中心設計出一個標誌，以供該中心在日常工作中使用，使區內居民一見即能有所認識。

加西區社區服務中心主任麥林春嫦女士表示：是次參加比賽的作品達二百六十份，珠玉紛陳，評判取捨甚感困難。

她說：該中心所印發的刊物、海報、旗幟與及創設的任何物品，均將採用該首選設計作為標誌，希望藉此在區內居民間培養出一種歸屬感。

西區社區服務中心以前名為贊育社會服務處，該中心將在五月間慶祝成立一週年紀念，屆時將一併頒發獎品予各獲獎人。冠軍將獲紀念獎品及書籍禮券。其餘十名入圍者則獲獎書籍禮券，而所有參加者均將獲贈紀念品。